

Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Jahrgang 30, Nummer 14, kostenlos

Guben und Schenkendöbern, den 9. Oktober 2020

Woche 41

Seite 3



Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

- Herausgeber:
 - ... für den amtlichen Teil I, Stadt Guben und den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel. 0 35 61/6 87 1-0
 - ... für den amtlichen Teil II, Gemeinde Schenkendöbern:
 - Bürgermeister der Gemeinde Schenkendöbern, Gemeindeallee 45, 03172 Schenkendöbern, Tel. 0 35 61/55 62 0 Das Amtsblatt erscheint grundsätzlich im 3-wöchentlichen Rhythmus jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Einzelexemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 59,50 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 2,00 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden.

Inhaltsverzeichnis des amtlichen Teils

Stadt Guben

- Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung Seite 2 Seite 2
- Was Wann Wo

Gemeinde Schenkendöbern

- Informationsveranstaltung zur Managementplanung im FFH-Gebiet "Pinnower Läuche und Tauersche Eichen"
- Stellenausschreibung: Amtsleiter Bau- und Ordnungsamt Seite 4

Stadt Guben und Gemeinde Schenkendöbern

Sperrung des Oder-Neiße-Radweges Seite 4

I. Stadt Guben

Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung Guben

(Stand bei Redaktionsschluss)

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen! Die Sitzungen finden in der Alten Färberei der Stadtverwaltung Guben statt.

		· ·
08.10.2020	16:00 Uhr	Ausschuss Umwelt, Verkehr, Ordnung,
2012222	46.00.11	Sicherheit und Euromodellstadt
28.10.2020	16:30 Uhr	Ausschuss Soziales, Bildung, Jugend
		und Kultur, R. 236
29.10.2020	16:30 Uhr	Ausschuss Wirtschaft, Stadtentwick-
		lung, Bauen, Wohnen und Energie
02.11.2020	16:00 Uhr	Hauptausschuss
11.11.2020	16:00 Uhr	Stadtverordnetenversammlung
19.11.2020	16:00 Uhr	Ausschuss Umwelt, Verkehr, Ordnung,
		Sicherheit und Euromodellstadt
25.11.2020	16:00 Uhr	Ausschuss Haushalt und Vergabe

Was-Wann-Wo



Bürgerservice der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: 03561 6871 0, Fax: 03561 6871 4917,

Service-Hotline: 03561 6871-2000

E-Mail: service-center@guben.de

Sprechzeiten

Montag	08:00 Uhr – 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 Uhr - 14:00 Uhr
Donnerstag	08:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 Uhr - 14:00 Uhr

Samstag 09:00 Uhr – 12:00 Uhr (in jeder geraden Kalenderwoche)

Wir bitten alle Bürger die gesamten Öffnungsstunden zu nutzen und möglichst alleine zu kommen. Die Einhaltung des Mindestabstands von 1,5 m ist weiterhin Pflicht, außerdem empfehlen wir eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen. Des Weiteren gibt es im Bürgerservice die Möglichkeit der Handdesinfektion. Für einen Termin der Mitarbeiter im Rathaus vereinbaren Sie bitte vorher telefonisch einen Termin.

Städtische Musikschule "Johann Crüger"

Wir bieten Ihnen qualifizierten Unterricht auf allen klassischen Orchesterinstrumenten, dem Instrumentarium der Genres Rock, Pop & Jazz, Klavier, Akkordeon, Jazzgesang, Klassischer Gesang, Blockflöte und Tanz. Für die Kleinsten bieten die Kurse Musikgarten und Musikalische Früherziehung den idealen Einstieg in die musische Bildung. Das Angebot der instrumentalen Hauptfächer und Gesang wird ergänzt durch vielseitige Ensembles und musiktheoretischen Unterricht. Ein Unterrichtsplatz kann nur bei freien Kapazitäten zugewiesen werden. Bitte richten Sie Ihre Anfrage unter Angabe des Namens des Schülers, des Geburtsdatums und des gewünschten Faches an musikschule@guben.de oder telefonisch an 03561 6871-2202. Städtische Musikschule "Johann Crüger", Gasstraße 7, 03172 Guben Tel: 03561 68712202, Fax 03561 68712240,

Stadtbibliothek Guben

Gasstraße 6, Tel. 6871 2300, Fax 6871 2340, E-Mail: bibo@guben.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag **09:00 – 19:00 Uhr**Samstag 09:00 – 12:00 Uhr

www.musikschuleguben.com, E-Mail: musikschule@guben.de

Angebote

- Internetarbeitsplätze
- Gemütliche Leseecken

- Veranstaltungen im Bücherfrühling und Leseherbst
- Bibliothekseinführungen
- Veranstaltungen für Vereine, Schulen und Kindertagesstätten
- Bilderbuchkino
- Veranstaltungen zur Leseförderung
- Ständig großer Bücherflohmarkt
- Auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst

Stadt- und Industriemuseum

Gasstraße 5, Tel. 6871-2100, www.museen-guben.de E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de

Vor dem Besuch bitten wir um eine telefonische Voranmeldung.

April 2020 bis Oktober 2020 (Sommer)

Dienstag - Freitag: 12:00 - 17:00 Uhr Sonntag: 14:00 - 17:00 Uhr

sowie am 20.09.2020 zur Museumsnacht Montag und Samstag generell geschlossen

Sonderausstellung:

17. Juni bis 31. Dezember 2020 "Feuer & Flamme – Küchenalltag in Kriegs-und Friedenszeiten"

Freizeitbad

Montag	kein öffentlicher Badebetrieb		
G	13:00 Uhr - 15:00 Uhr	Seniorenschwimmen	
	15:00 Uhr	Vereinsschwimmen	
Dienstag	09:00 Uhr - 22:00 Uhr		
_	bis 13:00 Uhr	Schulschwimmen	
Mittwoch	09:00 Uhr - 22:00 Uhr		
	bis 10:00 Uhr	Schulschwimmen	
Donnerstag	09:00 Uhr - 22:00 Uhr		
	bis 13:00 Uhr	Schulschwimmen	
Freitag	09:00 Uhr - 22:00 Uhr		
Samstag	11:00 Uhr - 18:00 Uhr		
	10:00 Uhr	Babyschwimmen	
Sonntag	10:00 - 18:00 Uhr		
und Feiertag			

Aufgrund von Baumaßnahmen bleibt das Baby-Planschbecken im Gubener Freizeitbad weiterhin gesperrt.

Wichtiger Hinweis: Bitte tragen Sie im Eingangsbereich des Freizeitbades eine Mund-Nasen-Bedeckung!

Ausstellungen zur Geschichte der Gubener Tuche und des Chemiefaserwerkes

des Gubener Tuche und Chemiefasern e. V. im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung (unter der Musikschule), Friedrich-Wilke-Platz, Tel. 03561 559-5107

Öffnungszeiten:

Dienstag bis 12:00 bis 17:00 Uhr, 14:00 bis 17:00 Uhr Freitag Sonntag

Samstag und an Feiertagen nach telefonischer Absprache

Marketing und Tourismus Guben e. V.

Touristinformation in der Frankfurter Straße 21, Tel.: 03561-3867, E-Mail: ti-guben@t-online.de,

Internet: www.touristinformation-guben.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 09:00 bis 18:00 Uhr (April - Dezember), Samstag von 9:00 bis 13:00 Uhr (ganzjährig)

Folgender Service im Angebot: Gästeberatung und Gästebetreuung/Vermittlung von Übernachtungsangeboten/Verkauf von regionalen Produkten und Souvenirs/Ticketverkauf regionaler

Veranstaltungen/Angebote zu geführten Radwanderungen/

Stadtführungen

09.10.2020 | Ausgabe 14/2020 | 3 | Stadt Guben

Wohnpark Obersprucke

Stadtteilbüro "Wohnpark Obersprucke" - WK II, Viktoriya Scheuer, Friedrich-Schiller-Straße 16 a, Tel.: 03561 5132480, Sprechstunde: Montag 09:00 - 13:00 Uhr, Donnerstag 12:00 - 16:00 Uhr, Zuständig für das Kulturzentrum Obersprucke, Fr.-Schiller-Str. 24, E-Mail: viktoriya.scheuer@wohnen-in-guben.de

Stadtteilbüro "Wohnpark Obersprucke" - WK IV, Rally Ewersbach, Klaus-Herrmann-Straße 20 (EG Ärztehaus), Tel.: 03561 52184, Sprechstunde: Montag 12:00 - 16:00 Uhr, Donnerstag 09:00 - 13:00 Uhr, E-Mail: rally.ewersbach@wohnen-in-guben.de

Lebenshilfe Guben e.V.

Bahnhofstraße 5, Tel. 03561 431665, www.lebenshilfe-guben.de, Sprechzeiten: Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 15:00 Uhr oder nach Vereinbarung. Frühförder- und Beratungsstelle, Integrationskindertagesstätte "Regenbogen", Familienentlastender Dienst, Wohnstätte für geistig Behinderte, Betreute Wohngruppe, Ambulant betreutes Wohnen.

Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße

Kostenfreie Beratung sowie Informationen zu allen Fragen rund um das Thema Pflege. Sprechzeiten: Dienstag 8:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr, Donnerstag 8:00 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 16:00 Uhr sowie nach Vereinbarung.

· Forst, Heinrich-Heine-Straße 1 (im Gebäude des Landkreises)

• Telefon Pflegeberaterinnen: 03562 986-15098 und 986-15099 Sozialberaterin: 03562 986-15027

Betreuungsverein Lebenshilfe Brandenburg e. V.

Beratung und Weiterbildung ehrenamtlicher rechtlicher Betreuer und Bevollmächtigter.

Betreuungsstelle Guben: Mittelstraße 17, Telefon: 03561-6829050, guben@lebenshilfe-betreuungsverein.de. Beratungszeiten: Dienstag: 9:00 - 12:00 Uhr, Mittwoch: 14:00 - 16:30 Uhr und nach Vereinbarung.

Immanuel Albertinen Diakonie Immanuel Suchthilfeverbund Guben

- Wohneinrichtung für abhängigkeitskranke Menschen Leitung/Verwaltung: Alte Poststr. 41c, 03561 686765
- Suchtberatungsstelle, amb. Suchtnachsorge, Selbsthilfe amb. Eingliederungshilfen, amb. Betreutes Wohnen: Alte Poststr. 15

Mietwohnungen und Begegnungsstätte: Alte Poststr. 15 und 42 www.guben.immanuel.de

Caritas Kontakt- und Beratungsstelle (KBS) für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen

Beratu

caritaS_{telle}

Berliner Straße 15/16, Tel.: 03561 548757. Beratungen für Klienten und Angehörige nach Vereinbarung.

E-Mail: kbs.spree-neisse@caritas-goerlitz.de, Online-Beratung: www.caritas.de/onlineberatung

12.10.2020	14:00 Uhr	Kreativangebot Herbst
15.10.2020	14:00 Uhr	Kreativangebot Herbst
19.10.2020	14:00 Uhr	Spiel des Monats
22.10.2020	14:00 Uhr	Spiel des Monats
26.10.2020	14:00 Uhr	Gruppennachmittag
29.10.2020	14:00 Uhr	Märchenzeit

Als Caritas sind wir weiter für Sie da!

Die Caritas Kontakt- und Beratungsstelle für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen im Landkreis Spree-Neiße (Forst, Guben, Spremberg) bietet wieder Gruppenangebote an. Die aktuelle Umgangsverordnung erfordert veränderte Öffnungszeiten sowie eine reduzierte Teilnehmendenzahl. Deswegen erfolgt die Teilnahme an den Gruppenangeboten vorläufig nur noch nach vorheriger telefonischer Absprache. Beratungsanfragen finden ebenfalls nur nach vorheriger telefonischer Absprache, per E-Mail oder als Online-Beratung statt.

Erziehungs- und Familienberatungsstelle "Haus Elisabeth"

des Naemi-Wilke-Stifts Guben, Wilkestraße 14, Tel.: 03561 403219, E-Mail: beratungsstelle@naemi-wilke-stift.de, kostenfreie Beratung für Familien- und Erziehungshilfe: Erziehungsberatung, Eheund Lebensberatung von Montag – Freitag flexibel nach individueller Absprache. www.naemi-wilke-stift.de

Begegnungszentrum Schillertreff

Haus der Familie Guben e. V., Friedrich- Schiller-Str. 16b, Tel. 03561 559872, Beratungstermine zu Flüchtlingsangelegenheiten, wie Spenden oder ehrenamtliches Engagement, können telefonisch vereinbart werden.

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)

niedrigschwellige, kostenlose und unabhängige Beratung zu allen Fragen der Rehabilitation und Teilhabe nach dem Bundesteilhabegesetz BQS GmbH Döbern, Charlottenstraße 11, 03149 Forst (Lausitz), Telefon: 03562 693 53000, www.bqs-gmbh-doebern.de

II. Gemeinde Schenkendöbern

Informationsveranstaltung zur Managementplanung im FFH-Gebiet "Pinnower Läuche und Tauersche Eichen"

Naturpark Schlaubetal



Der Naturpark Schlaubetal lädt Interessierte zu einer Informationsveranstaltung zur FFH-Managementplanung am 15. Oktober 2020 ein. Auf dieser werden die Maßnahmenvorschläge im FFH-Gebiet Pinnower Läuche und Tauersche Eichen vorgestellt, die für eine langfristige Bewahrung der geschützten Arten und Lebensräume notwendig sind. Die Veranstaltung findet statt:

am Donnerstag, 15. Oktober 2020 in der Zeit von 15.00 bis ca. 17.00 Uhr im Landgasthof-Wagenburg (Göhlenvorwerk 1-4, 03172 Schenkendöbern OT Groß Drewitz).

Das FFH-Gebiet Pinnower Läuche und Tauersche Eichen zählt zu den 595 Fauna-Flora-Habitat-Gebieten im Land Brandenburg. Zusammen mit den Vogelschutzgebieten bilden sie das europäische Schutzgebietsnetz "Natura 2000". Für das FFH-Gebiet Pinnower Läuche und Tauersche Eichen im Naturpark Schlaubetal wird derzeit ein Managementplan erstellt. Bei dieser Managementplanung

werden in enger Abstimmung mit Flächennutzern und Eigentümern, die in ihren Belangen berührt sind, konkrete Maßnahmen und Schritte erörtert, die zum Erhalt der wertvollen Lebensräume und Arten notwendig sind. Gemeinsam mit dem beauftragten Planungsbüro stellen wir Ihnen die Ergebnisse der Kartierungsarbeiten im Gebiet sowie die Vorschläge zum Erhalt der Lebensräume und Arten der FFH-Richtlinie vor. Im Ergebnis dieser Besprechung wird der Entwurf des Managementplans erstellt, welcher veröffentlicht wird. Aufgrund der aktuellen Situation bezüglich der Corona-Pandemie bitten wir Sie dringend um Ihre Anmeldung zur Informationsveranstaltung bis zum 9. Oktober 2020: Tel. 033655 591733 oder 033655 591732 bzw. E-Mail: maxi.springsguth@lfu.brandenburg.de. Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse bei der Anmeldung an. Wir weisen Sie darauf hin, dass während der Veranstaltung die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln einzuhalten sind. Der Veranstaltungsort bietet einer begrenzten

Anzahl an Teilnehmern Platz. **Die Teilnahme an der Sitzung ist vornehmlich Akteuren vorbehalten, die direkt von der Managementplanung betroffen sind (Mitglieder der regionalen Arbeitsgruppe).**

Sollte die maximale Teilnehmeranzahl erreicht sein, so behält sich die Naturparkverwaltung vor, die Teilnahme weiterer Interessierter einzuschränken. Wir bitten um Ihr Verständnis. Die Öffentlichkeit wird im weiteren Verlauf der Planung über ortsübliche Bekanntmachungen im Amtsblatt bzw. den Bekanntmachungskästen der Orte und über die Internetseite des Naturparks über die Veröffentlichung des Planentwurfs sowie weitere Veranstaltungen informiert. Zudem können Sie sich jederzeit mit Ihren Fragen zur Managementplanung an die Naturparkverwaltung wenden. Nähere Informationen finden Sie auf der Internetseite:

https://www.schlaubetal-naturpark.de/unser-auftrag/natura-2000/. Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihre Teilnahme.

Ansprechpartner:

Landesamt für Umwelt

Referat N5, Naturpark Schlaubetal

Inka Schwand

Tel.: 033655 591732

E-Mail: np-schlaubetal@lfu.brandenburg.de

Das Projekt des Landesamtes für Umwelt, Brandenburg wird gefördert durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des Ländlichen Raumes (ELER). Verwaltungsbehörde ELER: www.eler.brandenburg.de. Kofinanziert aus Mitteln des Landes Brandenburg.

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Schenkendöbern besetzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

Amtsleiter Bau- und Ordnungsamt (m/w/d)

mit Sachbearbeitung und Leitungsaufgaben.

- Aufgabengebiet
- Wahrnehmung von organisatorischen und fachlichen Leitungsaufgaben im Bereich Bau- und Ordnungsamt (Hoch- und Tiefbau, Gebäude- und Straßenunterhaltung, Liegenschaften, Denkmalschutz, Brand-, Zivil- und Katastrophenschutz, Bauhof, allgemeine und besondere Ordnungsangelegenheiten einschließlich Gewerbeangelegenheiten, Friedhofs- und Grünflächenwesen, verkehrsrechtliche Angelegenheiten, Meldewesen, Wahlen, Volksbegehren, ÖPNV, Tourismus, Natur und Umwelt etc.)
- Eigenverantwortliche F\u00f6rdermittelrecherche, -beantragung und -abrechnung f\u00fcr kommunale Bauvorhaben einschlie\u00dflich der Aus\u00fcbung von Bauherrenaufgaben w\u00e4hrend der Ausf\u00fchrung
- Verantwortliche Organisation und Mitwirkung bei der Bauleitplanung, FNP, Bebauungs- und Ortspläne, Ausgleichs- und Eingriffsplanung sowie Regionalplanung einschließlich Stellungnahmen
- Ausschreibung und Vergabe von Bau-, Liefer-, Dienst- und Planungsleistungen
- Führen von Verhandlungen und Abschluss von Ingenieur-, Architekten-, Bau- und Erschließungsverträgen
- Zusammenarbeit mit Ingenieur- und Planungsbüros sowie Überwachung der Leistungserbringung einschließlich Wahrnehmung der Bauherrenaufgaben
- Mitwirkung bei Projektentwicklung, Projekteitung, Projektsteuerung von Neu- und Umbaumaßnahmen
- Mitwirkung an der Aufstellung und Durchführung des Haushalts- und Investitionsplanes mit Budgetverantwortung, Steuerung und Überwachen der Bauausgaben
- Stellungnahmen zu Bauanträgen und Bauvoranfragen im Beteiligungsverfahren der Baugenehmigungsbehörde

Sämtliche Tätigkeiten schließen die Bearbeitung der Haushalts- und Rechnungsangelegenheiten, die Erstellung von Dokumentationen, die Teilnahme an Gemeindevertreter-, Haupt- und Bauausschusssitzungen sowie die Vorbereitung und den Vollzug von Beschlüssen dieser Gremien ein.

Gesucht wird eine engagierte, entscheidungs- und verantwortungsfreudige sowie kreative Führungspersönlichkeit mit fundiertem Fachwissen und Rechtskenntnissen, Verhandlungsgeschick, Überzeugungsvermögen und wirtschaftlichem Denken sowie ausgeprägtem Verständnis für kommunalpolitische Entscheidungsprozesse. Anforderungen

 eine erfolgreiche Ausbildung für den gehobenen nicht technischen Verwaltungsdienst oder ein erfolgreicher Abschluss der Angestelltenprüfung II oder ein abgeschlossenes Studium (Dipling., Bachelor) in einer aufgabenbezogenen Fachrichtung oder

- eine vergleichbare fachliche Ausbildung, welche dem Aufgabengebiet entspricht
- mehrjährige Berufs- und Leitungserfahrung im Aufgabengebiet
- ausgeprägte Kenntnisse im Bau-, Bauordnungs-, Planungs-, Vergabe,- Vertrags- und Ordnungsrecht, VOB, VgV, UVgO, VOL, HOAI, BbgBO, Kenntnisse im öffentlichen Recht, im allgemeinen Verwaltungs- und Kommunalrecht
- eine selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise, zielgerichtetes konzeptionelles Denken
- ein hohes Maß an Organisationsfähigkeit, ausgeprägter Belastbarkeit, Genauigkeit
- umfangreiche Kenntnisse in der Anwendung aller MS Office Standardprogramme
- gute Auffassungsgabe und die Bereitschaft, sich selbstständig in die Aufgabengebiete einzuarbeiten und sich weiterzubilden
- Führerschein Klasse B

Wir bieten Ihnen

- eine anspruchsvolle, vielseitige und abwechslungsreiche T\u00e4tigkeit in einer F\u00fchrungsposition im Rahmen einer unbefristeten Vollzeitbesch\u00e4ftigung (40 Wochenstunden)
- eine Vergütung auf der Grundlage der Entgeltordnung zum Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst TVöD-VKA einschließlich Leistungsentgelt und Jahressonderzahlung
- soziale Leistungen des öffentlichen Dienstes (zusätzliche, betriebliche Altersvorsorge, Vermögenswirksame Leistungen)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Eine Kopie des Nachweises der Schwerbehinderung ist beizufügen.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **31.10.2020** an die

Gemeinde Schenkendöbern Personalamt, Frau Richter Gemeindeallee 45, 03172 Schenkendöbern

Auf Eingangsbestätigungen wird verzichtet. Für eine Rückgabe der Bewerbungsunterlagen fügen Sie bitte einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

Hinweise zum Datenschutz

Persönliche Daten werden im Rahmen dieses Bewerbungsverfahrens auf der Grundlage der einschlägigen Bestimmungen der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und den Regelungen des Brandenburgischen Datenschutzgesetzes (BbgDSG) verarbeitet. Für die ordnungsgemäße Durchführung des Verfahrens erhalten die beteiligten Personen und Gremien (z. B. Fachverantwortliche, Personalvertretung) Einsicht in Ihre Bewerbungsunterlagen.

III. Stadt Guben und Gemeinde Schenkendöbern

Sperrung des Oder-Neiße-Radweges

Aufgrund der Maßnahmen zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest ist der Oder-Neiße-Radweg auf seinem gesamten Verlauf im Landkreis Spree-Neiße für alle Verkehrsteilnehmer ab dem 12. Oktober 2020 nicht mehr befahrbar. Hierfür werden alle Zufahrten im Bereich der Stadt Guben und der Gemeinde Schen-

kendöbern gesperrt. Wir bitten um Verständnis und Beachtung.

Ralph Homeister Bürgermeister Gemeinde Schenkendöbern Fred Mahro Bürgermeister Stadt Guben